

- | | | |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Sauganschluss (G 2½) 2 Abluftanschluss (G 2) 3 Öleinfülldeckel 4 Ölschauglas 5 Verschlusschraube für Ölablass 6 Ansaugfilter 7 Position der Schwingungsdämpfer | <ul style="list-style-type: none"> 1 Vacuum connection (G 2½) 2 Exhaust air connection (G 2) 3 Oil filler cap 4 Oil sight glass 5 Screw plug for oil drain 6 Suction filter 7 Rubber buffer position | <ul style="list-style-type: none"> 1 Raccord vide (G 2½) 2 Raccord échappement d'air (G 2) 3 Bouchon de remplissage d'huile 4 Voyant d'huile 5 Bouchon fileté (vidange d'huile) 6 Filtre d'aspiration 7 Position de amortisseur en caoutchouc |
|--|---|--|

m³/h (inlet capacity)		mbar abs.		kg	dB(A) ¹⁾	
50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz		50 Hz	60 Hz
260	310	150	150	257 + (M)	69	70

(M)	50 Hz				60 Hz				complies with the following standards ²⁾	kg	No					
	kW	V	min ⁻¹	A	kW	V	min ⁻¹	A								
3~	5,5	Δ380/Y660	IE3	2935	10,8/6,22	5,5	Δ460/Y –	IE3	3550	9,29/ –	UL / CSA / CC IP55 / ISO F / PTC	66	10.03.01.00691			
		Δ400/Y690	IE3	2940	10,6/6,14		Δ400/Y690	IE1	3495	12,7/7,34						
3~	7,5	Δ415/Y –	IE3	2945	10,6/ –	Δ460/Y –	IE1	3530	10,8/ –	YY230/Y460	IE3	3540	24,8/12,4	UL / CSA / CC IP55 / ISO F / PTC	71	10.03.01.00692
		Δ230/Y400	IE3	2930	24,5/14,1	YY208/Y –		3525	26,2/ –							
3~	7,5	Δ290/Y500	IE3	2930	19,5/11,3	7,5	Δ332/Y575	IE3	3540	17,2/9,94	UL / CSA / CC IP55 / ISO F / PTC	72	10.03.01.00694			
3~	5,5	Δ200/Y346	IE3	2955	22,2/12,9	Δ200/Y346	IE3	3535	23,7/13,7	UL / CSA / CC IP55 / ISO F / PTC	74	10.03.01.00693				
						Δ220/Y380	IE3	3545	22,6/13,1							
						Δ – /Y400	IE3	3550	– /12,7							

¹⁾ DIN EN ISO 11203 (KpA = 3 dB(A)), Messgenauigkeit der Klasse 2, erweiterte Messunsicherheit von 3 db – Abstand von 1 m, bei mittlerer Belastung, Saug- und Druckseite abgeleitet

DIN EN ISO 11203 (KpA = 3 dB(A)), accuracy class of measurement: class 2, extended measurement uncertainty: 3 db – interval of 1 m, at medium load, both connection sides piped

DIN EN ISO 11203 (KpA = 3 dB(A)), classe de précision de mesure: classe 2, incertitude de mesure étendue: 3 db – intervalle de 1 m, à régime moyen, avec dérivation des deux côtés

²⁾ Entspricht den folgenden Standards → Details siehe Typenschild

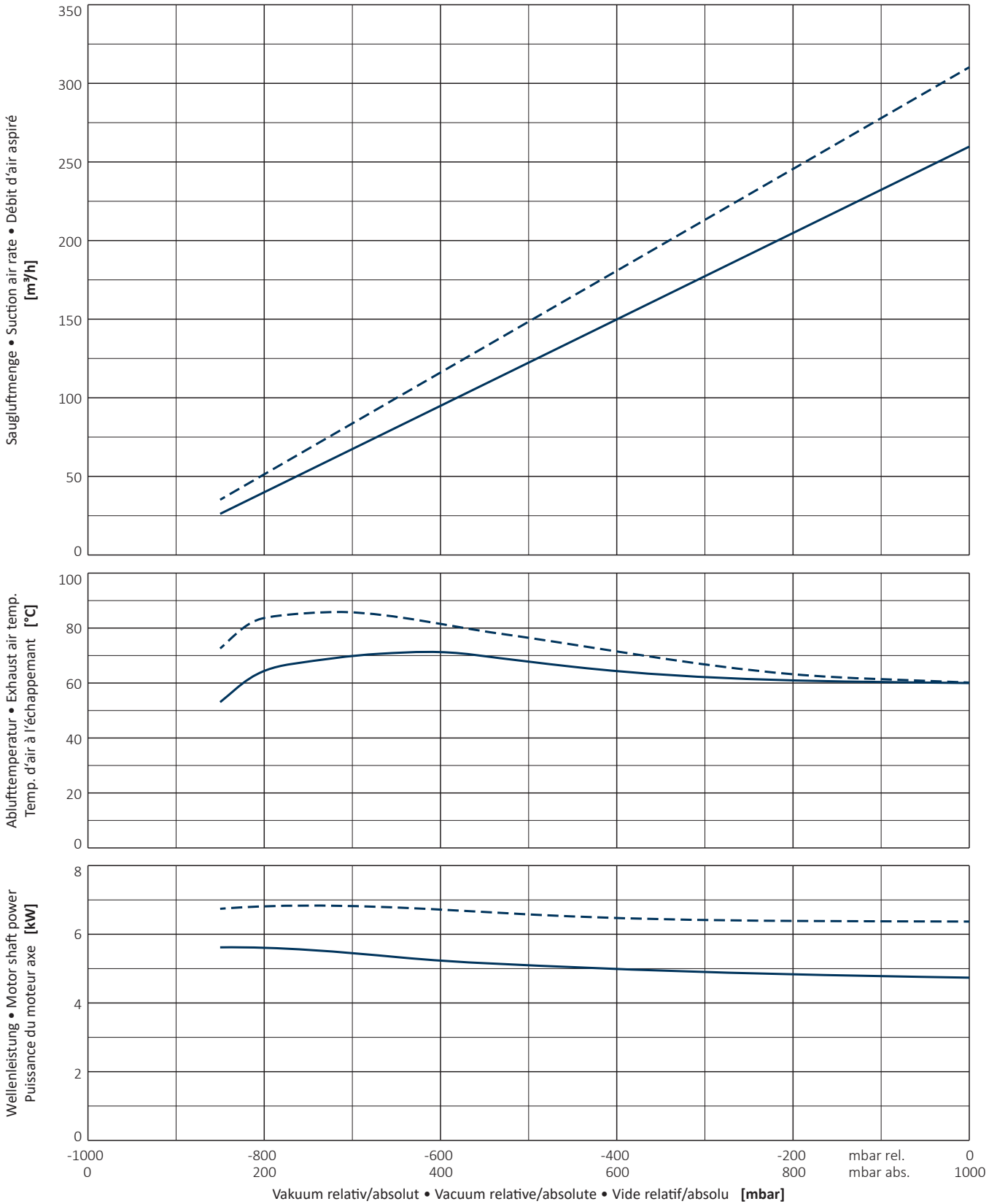
Complies with the following standards → details see type plate

Conforme aux standards suivantes → voir la plaque signalétique

- Maßangaben in mm
- Änderungen vorbehalten

Dimensions in mm
 Right of modification reserved

Mesures en mm
 Sous réserve des modifications



<ul style="list-style-type: none"> — 50 Hz - - - 60 Hz 	<ul style="list-style-type: none"> • Saugluftmenge bezogen auf den Atmosphärendruck • Bezugsdaten (Atmosphäre) • Toleranz • Änderungen vorbehalten 	<ul style="list-style-type: none"> Suction air rate refers to the atmospheric pressure Reference data (atmosphere) Tolerance Right of modification reserved 	<ul style="list-style-type: none"> Débit d'air aspiré se réfère à pression atmosphérique Référence (atmosphère) Tolérance Sous réserve des modifications 	1000 mbar, 20°C ±10 %
--	--	---	--	--------------------------